



Nach 88 Jahren schließt eine Wilhelmsdorfer Institution



Ein Leben für die Blumen. Aber „Gärtnerei Schelshorn“ gibt Blumengeschäft und Pflanzenzucht auf. Grabpflege und Blumenautomat bleiben erhalten.

Als Ende Juni die Türen der Gärtnerei Schelshorn an der Esenhauser Straße endgültig schlossen, endete ein Stück Wilhelmsdorfer Geschichte. Nach 88 Jahren verabschiedete sich eines der traditionsreichsten Familienunternehmen der Gemeinde aus dem Blumenverkauf und der eigenen Pflanzenproduktion. Für viele Kunden ist die Gärtnerei weit mehr gewesen als ein Geschäft. Sie war über Generationen hinweg Anlaufstelle für Blumen zu freudigen wie traurigen Anlässen und ein Ort persönlicher Begegnungen.

„Es war eine wertvolle, kurzweilige und sehr schöne Zeit“, sagt Inhaber Andreas Schelshorn. Wehmut schwingt mit, wenn der 63-Jährige auf fast fünf Jahrzehnte im Beruf zurückblickt. „Ich bin seit 48 Jahren mit Freude Gärtner. Aber irgendwann kommt der Zeitpunkt, an dem man eine Entscheidung treffen muss.“

Die Gründe liegen nicht allein im Alter. Bereits vor zwei Jahren machten gesundheitliche Probleme deutlich, dass die Zukunft des Betriebs neu überdacht werden musste. Gleich-

zeitig hätten sich die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen grundlegend verändert. Seit der Corona-Pandemie seien insbesondere die Energiepreise stark gestiegen. Hinzu komme ein verändertes Kaufverhalten. „Blumen sind ein traumhaft schönes Produkt, aber sie kosten eben auch Geld“, sagt Schelshorn. Um den Betrieb langfristig konkurrenzfähig weiterzuführen, wären erhebliche Investitionen notwendig gewesen. „Mit 63 Jahren muss ich mir das nicht mehr antun.“

Dass es innerhalb der Familie keinen Nachfolger geben würde, war schon seit Jahren klar. Gemeinsam mit seiner Frau Sabine und der Familie fiel deshalb der Entschluss, das Blumengeschäft und die Pflanzenproduktion zum 30. Juni zu beenden. Ganz verschwinden wird der Name Schelshorn aus Wilhelmsdorf allerdings nicht. Die Grabpflege auf den Friedhöfen möchte Andreas Schelshorn gemeinsam mit einem langjährigen Freund weiterführen. Dafür werden in einem Gewächshaus auch künftig Jungpflanzen für die Grabbepflanzung herangezogen. Seine Frau Sabine wird außerdem weiterhin den gut angenommenen Blumenautomaten an der Esenhauser Straße bestücken. „Dieses Angebot ist ein Erfolg und wird von den Menschen sehr geschätzt“, freut sich Schelshorn.

In den Gewächshäusern herrschte dieser Tage dennoch Abschiedsstimmung. Bis zum letzten Verkaufstag lief ein großer Abverkauf. Gleichzeitig richtet Andreas Schelshorn den Blick dankbar zurück. Besonders hebt er seine Schwester Angelika Schleime hervor, die bereits ein Jahr vor ihm in den Betrieb eingetreten war und jahrzehntelang als gelernte Floristin eine tragende Säule des Familienunternehmens bildete. Auch seiner Frau Sabine und den weiteren Mitarbeiterinnen gilt sein Dank. „Ohne sie wäre der Erfolg unseres Betriebs nicht möglich gewesen.“

Die Geschichte der Gärtnerei reicht bis ins Jahr 1938 zurück. Damals gründete Friedrich Laitenberger an der Esenhauser Straße einen kleinen Gemüsebaubetrieb mit Blumenladen. Seine Familie gehörte zu den frühen Siedlern Wilhelmsdorfs. Neben Gemüse verkaufte Laitenberger Schnittblumen und belieferte unter anderem das „Bräuhaus“ in Zußdorf.

Fortsetzung auf Seite 3...



Informationen Ihrer Verwaltung

Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf

Saalplatz 7, 88271 Wilhelmsdorf
Tel. 07503 921 0, Fax 07503 921 159
E-Mail: info@gemeinde-wilhelmsdorf.de
Homepage: www.gemeinde-wilhelmsdorf.de

Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

Montag - Freitag	08.00 - 12.15 Uhr
Montag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Esenhausen	Mo.	17.00 - 18.30 Uhr
Pfrungen	Mo.	17.30 - 19.00 Uhr
Zuñdorf	Mo.	17.30 - 19.00 Uhr

Bauhof Wilhelmsdorf 07503 1786

Recyclinghof Wilhelmsdorf

Öffnungszeiten
Freitag 14.00 - 17.30 Uhr
Samstag 09.30 - 12.00 Uhr



Notrufe & Bereitschaftsdienste

NOTRUF

Feuerwehr und Rettungsdienst 112

Feuerwehr

Gesamtkommandant
Herr Oettl (0172) 782 71 80
Abt.-Kommandant Wilhelmsdorf
Herr Braunschmid (0151) 18 23 67 46

Polizei/Notruf 110

Polizei Altshausen 07584/9 21 70

Krankentransporte 19222

EnBW (Strom) Notruf 0800 3629477

TWS (Gas/Wasser) Notruf 0800 8042000

ÄRZTE/ZAHNÄRZTE/HEBAMME

Lebensbedrohliche Verletzungen oder Erkrankungen (z. B. Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen und Vergiftungen)

Rettungsdienst 112

Bereitschaftsdienst

Allgemeinarzt / Kinderarzt / Augenarzt 116117
(Anruf ist kostenlos)

Folgende Bereitschaftspraxen finden Sie im **St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg** (Oberschwabenklinik gGmbH)
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg:

- Zentrale Notaufnahme**
(med. Notfälle, starke Schmerzen, Akutfälle, die sofortige Behandlung erfordern)

- Notfallpraxis**
(Sa, So und Feiertage 9 - 19 Uhr)

- Kinder-Notfallpraxis**
(Sa, So und Feiertage 9 - 13 Uhr & 15 - 19 Uhr)

Vergiftungs-Informationszentrale Freiburg
24-Stunden-Telefon 076119240

Zahnärztlicher Notfalldienst
zu erfragen unter 01801 116116

Hebammen:

Barbara Hilgenfeldt 07558 938946
Buchenweg 10, 88636 Illmensee
Lara Geiger 01788879038
www.larageiger.de

TIERÄRZTE

Tierarztpraxis Anatol Kirsch
Notfallsprechstunde: Samstag 9:00 bis 10:00 Uhr

Tierärztlichen Notfalldienst
zu erfragen unter 075031616

AMBULANTE DIENSTE

Die Zieglerschen - Diakonie Sozialstation

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Dienste

Ansprechpartnerin: Frau Schmale
Tel. (rund um die Uhr) 07503 929 900

Sozialstation St. Josef Altshausen gGmbH:

Beratungs- und Unterstützungsangebote in der Alten- und Krankenpflege, hauswirtschaftliche Versorgung, Hausnotruf und Essen auf Rädern.
Pflegedienstleitung: Marita Ruff 07584 924 444

Haushalts-, Familien- und Betriebshilfe

Maschinenring Alb-Oberschwaben e. V.
88356 Ostrach 07585 9307 1 1
E-Mail: u.reiter@mr-ao.de

Förderverein Miteinander-Füreinander e. V.

- Nachbarschaftshilfe Wilhelmsdorf**
Entlastung pflegender Angehöriger
Hilfestellung im Haushalt
Einsatzleitung: Frau Gabriele Mayer, Mo. bis Fr.
Tel. 0176 41970419 oder 07503 1501
E-Mail: nbh-fvmf-wilhelmsdorf@t-online.de
- Sozialer Fahrdienst:**
Mo. bis Fr.; 08.00 bis 18.00 Uhr
Udo Geffers 07503 2662
Weitere Informationen unter:
www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de

Fahrdienste für Kranke, Alte und Behinderte, Malteser Hilfsdienst 0751 366130

Die Zieglerschen 07503 929 525

Ambulante Dienste der Behindertenhilfe
Familienunterstützende Dienste, Ambulant betreutes Wohnen, Betreutes Wohnen in Familien. Persönliches Budget für Menschen mit geistiger Behinderung, Club- und Freizeitangebote, Reisebüro für Menschen mit geistiger Behinderung.

Telefonseelsorge Oberschwaben-Allgäu

Tel. 0800 1110111 oder 1110222
kostenfrei - rund um die Uhr

Hospizgruppe Wilhelmsdorf
Bereitschaftsdienst: 0160 93400615

BERATUNGSSTELLEN

Pflegestützpunkt Altshausen

Ebersbacher Straße 4
Informationen, Beratung und Unterstützung im Alter, bei Behinderung, bei Krankheit und Pflegebedürftigkeit.
Ansprechpartnerin: Fr. Hubrich 0751853318
E-Mail: b.hubrich@rv.de

Die Zieglerschen 07503 9153220

Seniorenzentrum Wilhelmsdorf
Beratung bei Pflegebedürftigkeit
Dauer- und Kurzzeitpflege
Korntaler Weg 9, 88271 Wilhelmsdorf

Frühberatungsstelle

der Sonderschule St. Christoph 07503 927 143
Kirchbühl 1, 88271 Wilhelmsdorf-Zuñdorf
E-Mail: fruehberatung@t-h-s.de

Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe

Kontakt: Gudrun Becker 07503 916186
E-Mail: g-becker-wilhelmsdorf@t-online.de

EUTB-Beratungsstelle: 0751 99923970

Unterstützung und Beratung für Menschen mit Beeinträchtigung

APOTHEKEN-NOTDIENST

Freitag 10.07.2026 bis Freitag 17.07.2026

Der Apothekennotdienst beginnt um 8.30 Uhr morgens und endet um 8.30 Uhr morgens des folgenden Tages

Freitag, 10.07.2026

Vetter-Apotheke, Marienplatz 81, Ravensburg, Tel. 0751 3524405

Samstag, 11.07.2026

Hubersch Apotheke, Rümelinstrasse 7, Ravensburg, Tel. 0751 9770910

Sonntag, 12.07.2026

Schlosssee - Apotheke, Schlossseeallee 32, Salem Tel. 07553 8285600

Montag, 13.07.2026

Schloss-Apotheke Heiligenberg, Postplatz 3, Heiligenberg Tel. 07554 250

Dienstag, 14.07.2026

Goetzsche Apotheke, Sigmaringer Str. 8, Ostrach, Tel. 07587 615

Mittwoch, 15.07.2026

Central-Apotheke Pfullendorf, Hauptstr. 40, Pfullendorf Tel. 07552 5212

Donnerstag, 16.07.2026

Apotheke im Kaufland, Weißenauer Str. 15, Ravensburg, Tel. 0751 3550824

Freitag, 17.07.2026

Hodrusche Apotheke Altshausen, Hindenburgstr. 36, Altshausen, Tel. 07584 3552

IMPRESSUM

Herausgeber:

Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf, Tel. 07503/9210, amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Sandra Flucht
oder der/die Vertreter/-in im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40,
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de



Eine entscheidende Wende brachte das Jahr 1960. Tochter Elfriede hatte während ihrer Tätigkeit als Floristin in Miesbach den Oberbayern Sepp Schelshorn kennengelernt. Nach der Hochzeit übernahm dieser den Betrieb und baute ihn konsequent aus. Ein größeres Ladengeschäft entstand ebenso wie moderne Gewächshäuser. Neben Blumen und Beet Pflanzen entwickelte sich die Grabpflege zu einem zweiten wichtigen Standbein.

1988 übernahm Sohn Andreas den Betrieb. Nach seiner Ausbildung zum Zierpflanzengärtner, Stationen in Ravensburg und Pfullendorf, dem Meisterabschluss in Hohenheim und einem Wanderjahr brachte er neue Ideen mit nach Wilhelmsdorf. Bereits ein Jahr später wurde das Ladengeschäft deutlich erweitert. 1998 und 2004 entstanden weitere moderne Gewächshäuser, teilweise mit emissionsarmer Gasheizung. Gleichzeitig entwickelte sich die Floristik und die Eigenproduktion von Beet- und Balkonpflanzen zu den Markenzeichen des Unternehmens. Er gehörte 15 Jahre dem Gemeinderat an, war vier Jahre stellvertretender Bürgermeister und leitete elf Jahre die DRK-Bereitschaft Wilhelmsdorf.

Auch für das Betriebsgelände gibt es bereits Pläne. Ein Gewächshaus wird abgebaut. Dort wird der Sohn der Familie ein

Wohnhaus errichten. „Ich habe meine ganze Familie um mich herum – das war immer mein Wunsch“, sagt Schelshorn. Auch die Tochter hat hier ihr Eigenheim. Gleichzeitig betont er, dass sämtliche Grundstücke in Familienbesitz bleiben. Spekulationen über größere Bauprojekte erteilt er damit eine klare Absage. Mit dem Ende des Blumengeschäfts verschwindet eine Adresse, die Generationen von Wilhelmsdorfern begleitet hat. Der Name Schelshorn bleibt dennoch eng mit der Gemeinde verbunden – nicht zuletzt durch das von Vater Sepp Schelshorn aufgebaute Museum für bäuerliches Handwerk und Kultur, das weit über die Region hinaus bekannt ist.

Und auch wenn künftig keine Geranien und Sommerblumen mehr aus den Gewächshäusern verkauft werden, bleibt eines bestehen: die Erinnerung an fast neun Jahrzehnte Gärtnerleidenschaft.

Text und Foto: Herbert Guth

Zum Foto:

Angelika Schleime, Andreas Schelshorn und Sabine Schelshorn (von links) zwischen den letzten selbst gezogenen Geranien. Nach 88 Jahren endet Ende Juni die Geschichte des traditionsreichen Wilhelmsdorfer Blumenfachgeschäfts.

Amtliche Bekanntmachungen

Voranzeige

WILHELMSDORF

11. bis 12. Juli 2026



Samstag ab 17:00 Uhr

GREENFIELD live mit John Leon & Escalation,
Blumen für mich, Post Pacific und SKAFC sowie
DJ-Musik von GUIST und Jsonic b2b Nevesch

ab 18:00 Uhr

- Festauftakt mit Bürgermeisterin Sandra Flucht und dem Musikverein Zußdorf
- Tanzgruppe der Menschen mit Behinderung
- Theaterstück „Fuß-Balladen. Texte aus aktuellem Anlass“ vom Kulturverein Wilhelmsdorf
- Vortrag „Streifzug durch die Feuchtwiesen“ von Farina Graßmann
- RAGMEN BAND mit Rock-Classics, Ohrwürmern aus den 80ern, 90ern

Freier Eintritt!



Weitere Informationen finden Sie
unter www.gemeinde-wilhelmsdorf.de

Sonntag ab 09:30 Uhr

Ökumenischer Open-Air-Gottesdienst
ab 11:00 Uhr

- Bunttes Straßenfest & Flohmarkt
- Kindermitmach- & Spieleaktionen
- Ringgenburg Musikanten
- Skate-Event
- „Akongo Percussion“
- Kinder- und Jugendchor der Seelsorgeeinheit Zocklerland
- Tanzgruppe des Gymnasiums „Step Attack“
- „Junge Kantorei“ der Seelsorgeeinheit Zocklerland
- Stunde der Gemeinschaft
- RoGi's Kampfkunstschule – Karate
- Tanzgruppen der Tanzschule „Dance Control“
- Preisverleihung des Gewinnspiels
- Musikalische Dankfeier



Ortschaftsrat Zußdorf

Der Ortschaftsrat Zußdorf tritt am **Donnerstag, 9. Juli 2026 um 19:00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses** zu seiner nächsten Sitzung zusammen. Folgende Tagesordnung wird öffentlich behandelt:

1. Einwohnerfragestunde
2. Bekanntgaben
3. Anfragen
4. Baugesuche
5. Ortsjubiläum
6. Bürgerbeteiligung "gemeinsam.gestalten"
- aktuelles aus den Beteiligungsprojekten
7. Verschiedenes

Zu der öffentlichen Sitzung sind interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Thomas Schädler
Ortsvorsteher

RATHAUS WEGEN INTERNER VERANSTALTUNG GESCHLOSSEN

Auf Grund des Betriebsausfluges bleibt das Rathaus am **Freitag, 24. Juli 2026** geschlossen.

Wir bitten um Verständnis und Beachtung!

Essensreste locken Ratten an

Ratten sind nach § 2 Nr. 12 Infektionsschutzgesetz Gesundheitsschädlinge, da durch sie Krankheitserreger auf den Menschen übertragen werden können.

Ratten treten, wie andere Tiere auch, in der Regel dort auf, wo sie ausreichend Nahrung, Unterschlupf und Nistmöglichkeiten finden. Ihr Kot und Urin führen zu Geruchsbelästigung und Gesundheitsgefährdung.

Helfen Sie, die Anzahl der Ratten nachhaltig zu verringern, damit es gar nicht erst zu einem Rattenbefall kommt:

- Halten Sie die Abfallbehälter fest verschlossen. Lassen Sie defekte Abfallbehälter reparieren oder austauschen.
- Entsorgen Sie Müll ausschließlich in die dafür vorgesehenen Abfallbehälter – niemals daneben.
- Entsorgen Sie Speisereste in der Biotonne, nicht auf dem Kompost oder in der Toilette. Dies führt nur dazu, dass mehr Ratten angelockt werden.
- Ratten nutzen Komposthaufen zur Vermehrung. Sorgen Sie daher dafür, dass der Komposthaufen für das Ungeziefer unzugänglich ist, beispielsweise mit einem Zaun oder einer Plane.
- Lassen Sie keine für Haustiere oder Vögel vorgesehene Futterquelle unkontrolliert offen stehen, da dieser Geruch die Ratten anlockt.
- Achten Sie in Ihrem Wohnumfeld auf Hygiene und Sauberkeit. Verschließen Sie offene Stellen jeder Art (etwa Öffnungen zur Lüftung) in Erdbodennähe mit engmaschigen Gittern, damit Ratten nicht in die Gebäude gelangen können.

Aktionstag "Kommunen am Limit" fand am 22. Juni statt

Die drei kommunalen Spitzenverbände - Deutscher Städte- tag, Deutscher Landkreistag sowie Deutscher Städte- und Gemeindebund hatten gemeinsam zum Aktionstag „Kommunen am Limit“ am 22. Juni 2026 aufgerufen, um auf die dramatische Finanzlage der Kommunen aufmerksam zu machen. Die Botschaft ist eindeutig: Die Kommunen sind am Limit. 2025 lag das kommunale Defizit bei rund 30 Milliarden Euro ein historischer Höchststand, Tendenz weiter steigend. Auch die Städte und Gemeinden im Landkreis Ravensburg stoßen zunehmend an ihre Belastungsgrenzen.

Es ist fünf vor zwölf. Darauf machten die Oberbürgermeister und Bürgermeisterinnen und Bürgermeister des Landkreises Ravensburg gemeinsam aufmerksam. Die kommunale Finanzkrise ist keine abstrakte Größe. Sie betrifft unmittelbar die Leistungsfähigkeit der Kommunen - und damit den Alltag aller Bürgerinnen und Bürger. Vor Ort zeigt sich, was auf dem Spiel steht, wenn Aufgaben wachsen, Abläufe komplexer werden, aber die notwendige Finanzierung ausbleibt.

Die kommunale Ebene trägt Verantwortung für Krankenhäuser, Kinderbetreuung, Schulen und zahlreiche weitere Bereiche der Daseinsvorsorge. Obwohl die Kommunen mehr als ein Viertel der staatlichen Ausgaben leisten, erhalten sie lediglich ein Siebtel der staatlichen Einnahmen. Für die kommunalen Spitzenverbände und ihre Mitglieder ist daher klar: Neue oder ausgeweitete Aufgaben müssen dauerhaft und ausreichend finanziert werden. Es braucht eine konsequente Standard- und Aufgabenkritik sowie eine strukturelle Stärkung der kommunalen Haushalte. Andernfalls besteht die Gefahr, dass zentrale staatliche und gesellschaftliche Aufgaben vor Ort künftig nicht mehr zuverlässig erfüllt werden können.

Auch für die Oberbürgermeister und Bürgermeisterinnen und Bürgermeister im Landkreis Ravensburg gilt: Die Kommunen wollen weiterhin verlässliche Partner vor Ort sein. Am Aktionstag sollte deshalb deutlich werden: Die Kommunen sind bereit, ihren Beitrag zu leisten. Sie kennen die Situation vor Ort, wissen um die Bedürfnisse der Menschen und haben vielfach bewiesen, dass sie auch unter schwierigen Rahmenbedingungen pragmatische Lösungen finden. Damit dies auch künftig möglich bleibt, müssen Aufgaben, Standards und Finanzierung wieder in ein tragfähiges Gleichgewicht gebracht werden.

Fledermausschutz an der Rotach-Brücke am Bauhof

Aus der Bürgerschaft wurde die Frage nach der Brückenausstattung am Bauhof an uns herangetragen, über die wir Sie gerne informieren:

Bei einem Ersatzneubau wie diesem sind eine Vielzahl von Gutachten erforderlich. Entlang der Rotach besteht, vom Brückenbauwerk nach Norden und Süden, uferbegleitende Baumvegetation. Das Artenschutzgutachten weist auf das erhöhte Vorkommen jagender Fledermäuse im Bereich der „Rotach“ hin, wo durch den Straßenausbau die Gefahr von Kollisionen mit Fahrzeugen besteht. Um dies zu verhindern, sind entlang der Brückenränder lastwagenhohe Gitterwände, mit einer Mindesthöhe von 4 m, als Kollisionsschutzeinrichtungen anzubringen.

Wir wissen, dass solche Schutzmaßnahmen aus ästhetischer und kostenbezogener Sicht diskutiert werden. Dennoch sind sie Teil unserer Verpflichtung, verantwortungsvoll mit sensibler Natur umzugehen und gesetzliche Vorgaben des Artenschutzes umzusetzen. Die eingesetzten Konstruktionen dienen dem konkreten Ziel, Kollisionen zu vermeiden und damit bedrohte Tierarten zu schützen.




GEMEINDE
WILHELMSDORF

**Bauhofmitarbeiter /
Maschinenführer**
(m/w/d)

zum 01.11.2026 gesucht!

Gefragt sind u. a. handwerkliches Geschick,
Führerschein Kl. C/C1 oder Kl. 3,
Erfahrung und sicherer Umgang mit
Baumaschinen und -fahrzeugen

Beschäftigungsumfang 100%

Vergütung nach TVöD VKA

Weitere Infos unter:
www.gemeinde-wilhelmsdorf.de



GEMEINDE
WILHELMSDORF

**Mitarbeiter/in (m/w/d)
für die Mensa**

zum 15.09.2026

am Bildungszentrum Wilhelmsdorf

Minijob

Montag, Dienstag und Donnerstag jeweils
von 12:00 Uhr – ca. 14:00 Uhr

Vergütung nach TVöD VKA

Weitere Infos unter:
www.gemeinde-wilhelmsdorf.de

SAMSTAG 04.07.2026, 9.00 UHR

**Gemeinsamer Aufbau unseres
Spielplatzes am Straubinger Weg
in Esenhausen**

INSEKTENHOTEL
BÜCHERTAUSCH-SCHRANK
TOTHOLZ-ANLAGE
VERSCHÖNERUNG
SITZBÄNKE



Wir freuen uns
auf viele
fleißigen Hände, Groß und Klein.
Die Kinder können gerne Eimer mitbringen um
Material für das Insektenhotel zu sammeln.

Dieses Projekt wird von der LEADER-Aktionsgruppe
Mittleres Oberschwaben gefördert.

Bundeswehrübung vom 06. - 09.07.2026

Die Bundeswehr aus Pfullendorf führt eine Übung mit dem Namen **Überleben Einsatz Offz Lw** durch. durch. An der Übung nehmen ca. 60 Soldaten und 5 Radfahrzeuge teil.

Übungsraum:

Bad Saulgau, Altshausen, Zogenweiler, Illwangen, Pfullendorf, Göggingen, Scheer

Übungsinhalte:

Viertägige Ausbildung zum Überleben/Durchschlagen mit Abseilausbildung und Orientierungsmärschen bei Tag und Nacht sowie Aufnahme der Kräfte durch Hubschrauber. Dabei Einsatz von Signalmitteln (Signal Panel) Stationsausbildung in der ehemaligen Munitionsniederlassung Mottschief.

Fundamt



Diese Fundsachen wurden bei uns auf dem Rathaus abgegeben:

- E-Bike (beim Fitness-Studio)
- Schlüsselbund mit „Frosch“-Anhänger
- Geldkassette
- Regenüberzug für Rucksack

Bei Fragen zu Fundgegenständen melden Sie sich bitte im Bürgeramt,
Zimmer 10, oder telefonisch unter Tel. 07503 / 921-132.



Unsere Jubilare



Helga und Jürgen Angelbeck
Wilhelmsdorf
feierten am
20. Mai 2026
das Fest der Diamantenen Hochzeit.



Bürgermeisterin Sandra Flucht gratulierte sehr herzlich im Namen der Gemeinde und überbrachte dabei auch die Glückwünsche des Ministerpräsidenten Cem Özdemir.

Gemeindebücherei



**Wir sind zu folgenden Öffnungszeiten für Sie da:
Montag, Donnerstag & Freitag jeweils 15 - 18 Uhr**

- Unser nächstes **Vorlesen** findet am Freitag, 17. Juli 2026 um 14.30 Uhr in der Bücherei statt. Alle Kinder ab 4 Jahren, die schon alleine zuhören können, sind ganz herzlich dazu eingeladen!
- Auch beim diesjährigen Sommerferienprogramm wird die Bücherei wieder zwei Programmpunkte anbieten: Ein Märchenspaziergang für Kinder im Alter von 4-7 Jahre im Ried, sowie einen gemütlichen Leseabend mit Snacks und Getränken für Mädchen im Alter von 10-13 Jahre – Anmeldungen dazu online über die Homepage der Gemeinde!

Ferienregion nördl. Bodensee



Neue Themenführung „Pfullendorfer Kraftort – der historische Friedhof“

Pfullendorf von einer ganz besonderen Seite entdecken: am Sonntag, den 12. Juli, begibt man sich bei der neuen Themenführung auf einen interessanten Rundgang mit Geschichten zwischen Zeit und Ewigkeit.

Der Friedhof sowie verschiedene andere Stationen in der Stadt erzählen von vergangenen Jahrhunderten, alten Bräu-

chen, bewegenden Schicksalen und dem Wandel der Bestattungskultur. Von der Klostergruft über frühere Begräbnisplätze an der Kirche bis zur St. Leonhardskapelle erlebt man Orte voller Geschichte, Stille und Atmosphäre.

Zu erfahren gibt es Spannendes über frühere Begräbnisrituale, historische Funde, bedeutende Persönlichkeiten und die besondere Bedeutung des historischen Friedhofs als Ort der Erinnerung – und vor allem als Pfullendorfer Kraftort. Überraschend sind die Geschichten, die alte Grabsteine zu erzählen haben.

Diese Führung verbindet Historie, Kultur und Besinnung auf eindrucksvolle Weise und eröffnet neue Perspektiven auf bekannte Plätze der Stadt.

Ein Rundgang, der berührt, bewegt und in Erinnerung bleibt.

Beginn ist am **12. Juli um 17.00 Uhr** in der Hauptstraße vor der Klosterfloristik, dauert ca. 1.5 Stunden und kostet 5,- Euro pro Person. Um **Anmeldung** bei der Tourist-Information unter Tel. 07552-251131 oder per E-Mail an tourist-information@stadt-pfullendorf.de wird gebeten.

Weitere öffentliche Termine dieser Führung sind der 30. August um 17.00 Uhr und am 17. Oktober um 14.00 Uhr.

Gruppen bis zu 30 Personen können gerne einen individuellen Termin vereinbaren und bezahlen 70,- Euro.

Tierisch gute Tour – Esel-Trekking ab Bahnhof Pfullendorf

Am **Sonntag, den 12. Juli** geht es gemeinsam mit Eseln als Wanderführer auf Tour. Kinder dürfen abwechselnd gerne einmal aufsitzen und reiten, Eltern und Erwachsene dürfen die Langohren führen. Die ganz Kleinen dürfen abwechselnd in die Kutsche sitzen und sich ziehen lassen. Am Ziel haben die Zwei- und Vierbeiner Zeit für eine ausgiebige Rast. Ein tierischer Ausflug für die ganze Familie!

Start und Treffpunkt ist der Pfullendorfer Bahnsteig am Stadtgarten um 10:15 Uhr, passend zum Eintreffen der Räuberbahn.

Anreisen kann man mit dieser aus Aulendorf (ab 9:13 Uhr), Altshausen (9:21 Uhr), Hoßkirch (9:33 Uhr), Ostrach (9:42 Uhr) und Burgweiler (09:49 Uhr), aber auch Nicht-Bahnfahrer können gerne an dieser Tour teilnehmen.

Die ca. zweistündige Tour führt die Gruppe und ihre tierischen Begleiter nach Tautenbronn und endet wieder am Pfullendorfer Bahnsteig. Nach einem Besuch des danebenliegenden Spielplatzes „Räuberburg“ oder einem kulinarischen Abstecher in die Altstadt besteht die Möglichkeit um 14:30 Uhr mit der Räuberbahn zurück zu fahren.

Es gibt eine Vergünstigung bei Anreise mit der Räuberbahn. Ein Familienticket (max. 3 Kinder) kostet 30,- € (Bahnreisende 20,- €). Einzelpersonen bezahlen 15,- € (Bahnreisende 10,- €) und einzelne Kinder 5,- €. Die Bezahlung erfolgt in bar direkt vor Ort.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine Anmeldung unter Tel. 07552/2511-31 oder per E-Mail an tourist-information@stadt-pfullendorf.de erforderlich.

Kurzschlössene können sich ab Freitagabend direkt bei Frau Rotthaler vom Eselhof unter 0171 3438 894 melden.

Ein weiterer Termin ist am 03. Oktober 2026.

Ferienregion Nördlicher Bodensee Tourist-Information Pfullendorf

Kirchplatz 1
88630 Pfullendorf
Telefon: 07552/251131
tourist-information@stadt-pfullendorf.de
www.pfullendorf.de



Wettbewerb NaturMomente fördert innovative Tourismusprojekte im ländlichen Raum

Der Projektwettbewerb **NaturMomente** soll dazu beitragen, das Bewusstsein, die Akzeptanz und die wirtschaftlichen Potenziale für den Tourismus im ländlichen Raum zu stärken. Projekte einreichen können Kommunen, Tourismusorganisationen, Nationale Naturlandschaften, kleine und mittlere Unternehmen, landwirtschaftliche Betriebe, lokale Initiativen und Vereine, Kultur- und Denkmalorganisationen und Privatpersonen.

Die Projekte können aus den nachfolgenden Kategorien kommen:

- **Kultur und Tradition im ländlichen Raum**, z. B. touristische Aktivierung historischer/leerstehender Gebäude, Projekte zur Stärkung der lokalen Identität/rund um regionale Traditionen, kulturelle Programme und Besucherangebote
- **Gemeinschaftsgetragene Tourismusprojekte**, z. B. Community-getragene Tourismusinitiativen, Projekte von lokalen Gastgeberinnen und Gastgebern
- **Regionale Landwirtschaft**, z. B. „Urlaub auf dem Bauernhof“, Restaurants/Gastro-Konzepte mit regionalem Bezug, Hofläden, Direktvermarktung, Besucherangebote auf landwirtschaftlichen Betrieben (Hofbesuche, Ernte-Erlebnisse), Kulinarische Routen oder Genussregionen
- **Aktiver Natur- und Umweltschutz**, z. B. Projekte zur ökologischen Nutzung von Landschaftsräumen, Besucherangebote rund um Biodiversität, Wälder/Gewässer in Verbindung mit Wissenstransfer/Programmen zur Umweltbildung

Innovative Projekte können eine Unterstützung in Höhe von bis zu 100.000 € erhalten. Bewerbungsschluss ist Mittwoch, 9. September 2026.

mehr Infos und Bewerbungsformular | zu den Teilnahmebedingungen

WOCHENPROGRAMM 04. – 10. Juli 2026

Samstag, 04. Juli

Führung: Amphibien und Reptilien im Pfrunger-Burgweiler Ried
Wilhelmsdorf, Naturschutzzentrum, Riedweg 3, 18:00 - 19:30 Uhr. Führung mit Hubert Laufer.
Kosten: 5,- €, Ermäßigt 2,50 €. Anmeldung unter www.pfrunger-burgweiler-ried.de

Samstag, 04. Juli

Vortrag: Schutz von Amphibien und Reptilien im Pfrunger-Burgweiler Ried
Wilhelmsdorf, Naturschutzzentrum, Riedweg 3, 19:30 - 21:00 Uhr. Vortrag mit Hubert Laufer.
Eintritt frei. Anmeldung unter www.pfrunger-burgweiler-ried.de

Samstag, 04. Juli

Kramer-Werke - Tag der offenen Tür
Pfullendorf, Kramer-Werke GmbH, Wacker Neuson Straße 1, 10:00 - 17:00 Uhr. Kramer-Maschinen hautnah erleben, eindrucksvolle Live-Demoshow, einzigartige Werksführung, Fan-shop mit limitierten Highlights, interaktive Maschinen-Stationen, Spiel und Spaß für Kinder, Streetfood für jeden Geschmack, Festzelt mit Live-Musik.

Samstag, 04. Juli

Sommernachtskino:
Pfullendorf, Waldfreibad, Jahnweg 7, 21:15 Uhr. Open-Air-Kino auf der Wiese. Bitte Decken mitbringen. Eintritt: 10,- €. Vorverkaufsstellen: Waldfreibad, Kundenbüro der Stadtwerke, Tourist-Info.

Samstag, 04. Juli & Sonntag, 05. Juli

Feierabendhock & Fischerfrühschoppen am Nill-See
Wilhelmsdorf, Nill-See, Riedhof (an der Verbindungsstraße zwischen Pfrungen und Riedhausen), Samstag ab 17:00 Uhr. Sonntag ab 10:00 Uhr Mittagstisch mit Fischspezialitäten und Spießbraten, nachmittags Kaffee & Kuchen. Bootsrundfahrten und Kinderschminken. Findet bei jedem Wetter statt.

Samstag, 04. Juli & Sonntag, 05. Juli

Bahnerlebnis Räuberbahn
Die Räuber- bzw. Bürgerbahn fährt auf der Strecke Aulendorf, Altshausen, Hoßkirch, Ostrach, Burgweiler, Pfullendorf. Infos: www.raeuberbahn.de. Musik im Zug am 04. Juli: Eine Abordnung des Musikvereins Burgweiler sorgt in der ersten Tageshälfte für musikalische Unterhaltung an Bord. Räuber im Zug am 05. Juli: "Räubernachkomme Max Elsässer" fährt die ersten beiden Fahrten mit.

Sonntag, 05. Juli

Vortrag von Michael Skuppin „Lernen mit Blödsinn“
Pfullendorf, Bindhaus, historisches Klassenzimmer, Metzgergasse 10, 17:00 Uhr. Es geht darum zu erfahren, wie wir am besten und effektivsten lernen können – also „Lernen lernen“. Eintritt frei.

Sonntag, 05. Juli

Aach-Linzer Jugendbühne präsentiert "Entführung ins Märchenland"
Pfullendorf/Aach-Linz, Pfarrheim St. Bernhard, Oberdorfstraße 3, 16:00 Uhr. Fantastisches Märchen-Mix-Theaterstück von Claudia Kumpfe für Kinder von 2 - 10 Jahren. Der Eintritt ist frei. Es ist freie Platzwahl - keine Reservierungen. Weitere Aufführung am 19. Juli um 15:00 Uhr.

Sonntag, 05. Juli – Montag, 06. Juli

Aach-Linzer Dorffest
Pfullendorf/Aach-Linz, St. Martinsplatz. Sonntag: 10:00 Uhr Wortgottesdienst in der Kirche, Frühschoppen mit musikalischer Unterhaltung und reichhaltigem Mittagstisch. Ganztags gibt es Kaffee, Kuchen, Dinnele & Angebote für Kinder. Montag: ab 16:30 Uhr Feierabendhock mit Musik.
Tourist-Information Pfullendorf | Ferienregion Nördlicher Bodensee | Tel 07552/2511-31 oder -46

Montag, 06. Juli

Kräuterführung mit anschließendem Kräuter-Schlemmermenü
Illmensee-Höchst, Treffpunkt: Hoteleingang, 18:00 Uhr. Kosten: 39,90 €. Bitte um Voranmeldung unter Tel.: 07555-92100 oder per E-Mail an info@hoechsten.de.

Dienstag, 07. Juli

Führung "Leckeres & Verborgenes"
Pfullendorf, Marktplatz, 17:00 - 19:00 Uhr. Kombination aus Geschichte und Kulinarik.
Kosten: 13,- € inkl. einem Bier und einer der hausgemachten Maultaschen im Keller des Hotels Krone. Anmeldung unter: Tel. 07552-251131, tourist-information@stadt-pfullendorf.de

Freitag, 10. Juli

Kostenlose Stadtführung durch die Pfullendorfer Altstadt
Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstr. 26, 13:30 – ca. 15:00 Uhr, ohne Anmeldung.

Freitag, 10. Juli

Paint & Drink
Pfullendorf, Heiligenberger Str. 30/1, 18:30 Uhr. Kosten: 14,- € zzgl. Keramik nach Wahl, inkl. Welcome Drink & Quiche. Anmeldung: malmoment@web.de, www.malmoment.com, 0152 2481 0159.

**Freitag, 10. Juli**

Schrecken des 2. Weltkrieges im biographischen Gepäck: Kriegskinder - Kriegsenkel
Ostrach-Habsthal, Kloster Habsthal, Klosterstraße 11, 19:00 Uhr. Referentin ist die Berliner Autorin und Therapeutin Ingrid Meyer-Legrand. Eintritt: 10,- €.

Freitag, 10. Juli – Sonntag, 12. Juli

1295 Polo Masters Open
Pfullendorf-Sylvenstal. Das Polo-Turnier für die ganze Familie. Freier Eintritt an allen Tagen. American Night am 11. Juli mit Line Dance, Country Band & Western Village.

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN 2026**Montag****Kräuterführung mit anschließendem Kräutermenü**

Illmensee, Höchsten Natur Erlebnis Hotel, jeden zweiten Montagabend (Juni – September) geht es um 18 Uhr durch den Kräutergarten. Im Anschluss daran gibt es im Restaurant ein vielfältiges Kräuter-Schlemmermenü. Voranmeldung unter Tel.: 07555 92 100 oder per E-Mail an info@hoechsten.de

Dienstag**Pfullendorfer Wochenmarkt**

Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstraße, 8:00 – 12:00 Uhr

Mittwoch**Leckeres vom Ofyr Grill (Mai – September)**

Ostrach, Schmid's Auszeit, durch beheiztes Dinnerzelt bei jedem Wetter, ab 17:30 Uhr.
Fleisch, Fisch, Gemüse und Süßes. Kontakt: Tel. 07585-935 1900

Fischgrillabend im Restaurant Karpfen am Illmensee

Illmensee, Restaurant Karpfen, jeden Mittwoch im Juli und August, ab 17:30 Uhr.
Bei schönem Wetter im Sommergarten, bei schlechtem Wetter im Restaurant.
Informationen und Tischreservierung unter Tel.: 07558-262

„All you can eat“

Pfullendorf, Haus Linzgau, ab 17:00 Uhr, Rippchen und Chicken Wings, Ofenkartoffeln, Salatbuffet. Reservierung unter Tel. 07552-928 790, E-Mail: restaurant@hauslinzgau.de.

Donnerstag**Bauern- und Wochenmarkt in Aach-Linz**

Pfullendorf/Aach-Linz, Kirchplatz, jeden Donnerstag von 16:00 – 18:00 Uhr

Hausgemachte schwäbische Dinnete aus dem Holzofen

Illmensee, Höchsten Natur Erlebnis Hotel, ab 17:00 Uhr, Zuschauen bei der Herstellung möglich, Tischreservierung unter Tel. 07555-921 00 erbeten.

Hähnchen vom Grill (Mai – September)

Ostrach, Schmid's Auszeit, durch beheiztes Dinnerzelt bei jedem Wetter, ab 17:30 Uhr.
Hähnchen aus lokaler Herstellung, Beilagen und Grillsaucen. Kontakt: Tel. 07585-935 1900.

Freitag**Ostracher Wochenmarkt**

Ostrach, Herbert-Barth-Platz, jeden Freitag von 8:00 – 12:00 Uhr

Kostenlose Stadtführung durch die Pfullendorfer Altstadt
(08. Mai – 30. Oktober)

Pfullendorf, Marktplatz, Hauptstraße 26, 13:30 – ca. 15:00 Uhr, keine Anmeldung erforderlich. weitere Infos bei der Tourist-Information: Tel. 07552-251 131. Teilnahme kostenfrei.

Samstag**Wilhelmsdorfer Wochenmarkt**

Wilhelmsdorf, Saalplatz, jeden Samstag von 7:30 – 12:30 Uhr

Heimat- und Handwerkermuseum „Bindhaus“ geöffnet (09. Mai – 31. Oktober)

Pfullendorf, Bindhaus, Metzgergasse 8 u. 10), 14:00 – 17:00 Uhr, Eintritt frei.

Jeden Samstag (bis 19. September 2026) Kein Zugverkehr in der 2. Julihälfte!

Jeden Sonn- und Feiertag (bis 01. November 2026) Kein Zugverkehr in der 2. Julihälfte!

Bahnerlebnis Räuberbahn:

Die Räuberbahn fährt auf der Strecke Aulendorf, Altshausen, Hoßkirch Königseggsee, Ostrach, Burgweiler, Pfullendorf. Tickets gibt es direkt im Zug. Weitere Infos unter: www.raeuberbahn.de.

Sonntag**Museum der Stadtgeschichte „Altes Haus“ geöffnet** (10. Mai – 01. November)

Pfullendorf, Altes Haus, Museumsgasse 1, 14:00 – 17:00 Uhr, Eintritt frei.

Dauerausstellung „150 Jahre Bahn Pfullendorf – Altshausen“ im Obergeschoß.

Jeden 1. Sonntag im Monat**Heimat- und Volkskundemuseum geöffnet**

Ostrach, Amtshaus, Rentamtstraße 1, 14:00 – 17:00 Uhr, Museum rund um die Heimatgeschichte von Ostrach in Wort, Ton und Bild. Das Volkskundemuseum beheimatet vielerlei Exponate aus dem bäuerlichen Leben. Eintritt frei. Das Volkskundemuseum ist im August geschlossen.

SONDERAUSSTELLUNGEN 2026**Bis Sonntag, 12. Juli****„Heimische Unterwasserwelten“**

Wilhelmsdorf, Naturschutzzentrum, Riedweg 3. Das Leben in heimischen Gewässern gibt es in den vielfältigsten Formen. Die Ausstellung von Rolf Pfänder entführt den Zuschauer in diese verborgene Welt. Seit über 40 Jahren ist der Unterwasserfotograf mit seiner Kamera in diesen Welten unterwegs und dokumentiert mit seinen Bildern die Schönheit des Lebens unterhalb der Wasseroberfläche. Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag: 13.30 - 17.00 Uhr, Samstag, Sonn- & Feiertag: 10.00 - 17.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Informationen: www.pfrunger-burgweiler-ried.de

Bis Samstag, 03. Oktober**Die Schuhe der Schwestern**

Ostrach, Kloster Habsthal, Klosterstraße 11. 20 Paar gebrauchte Schuhe der Nonnen des Benediktinerinnenklosters Habsthal und 20 fiktive Nonnenportraits (Öl auf Leinwand des Ostracher Malers Nikolaus Mohr). Öffnungszeiten: Freitag 14:30 – 17:30 Uhr, Samstag 10:00 – 16:00 Uhr oder nach Absprache. Zeitgleich ist der Klosterladen geöffnet. Eintritt frei.

Bis Freitag, 30. Oktober**"Kunstkraft-Werk" von Ute Manuela Dreher**

Pfullendorf, Altes E-Werk, Stadtwerke Pfullendorf GmbH, Bahnhofstr. 6. Kunst, die Energie spendet durch Farben, Formen, Humor, Gestaltung und Entdecken von Neuem. Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 08:00 – 12:00 Uhr; Montag - Mittwoch von 14:00 – 16:00 Uhr; Donnerstag von 14:00 – 18:00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Bis Sonntag, 01. November

Sonderausstellung „150 Jahre Bahn Pfullendorf – Altshausen“
Pfullendorf, Altes Haus, Museumsgasse 1, Obergeschoß. Gezeigt wird die geschichtliche Entwicklung mit Auf- und Abstieg



der Bahnstrecke seit Eröffnung, sowie die Bedeutung für die aufstrebende Reichsstadt Pfullendorf und ihre Umgebung. Die Bedeutung der Bahnanbindung für die Menschen und die Wirtschaft wird durch viele eindrucksvolle Bilder, Postkarten, Briefe und Bahn-Regelwerke, sowie durch Bahnutensilien, Streckeninventar und Modelle von Bahnhofsgebäuden erlebbar. Öffnungszeiten: Sonntags von 14:00 – 17:00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Behörden und Einrichtungen

Förderverein Miteinander Füreinander e.V.



**Wo man singt,
da lass' Dich ruhig nieder, ...**

Haben Sie Zeit?

Wir singen gemeinsam
am **Freitag, den 3. Juli 2026, um 15.00 Uhr**,
im Aufenthaltsraum der Senioren-Wohnanlage der Ziegler-
schen im Korntaler Weg 10.

Auf Ihr Kommen freut sich
Wolfram Hegner

Vielen Dank

Gedächtnistraining und Spiel

Wollen Sie mit Spaß und in Gesellschaft Ihr Gedächtnis trainieren?

Am 8. Juli **2026 um 15.00 Uhr** haben Sie **in der Senioren-Wohnanlage im Korntaler Weg 10** die Gelegenheit dazu.

Wir laden Sie herzlich ein - schauen Sie vorbei!

Ute Amend

Das Reparatur-Café öffnet

wieder seine Werkstatt:

Samstag, den **11. Juli 2026** von **11.00 bis 14.00 Uhr**
im Naturschutzzentrum Wilhelmsdorf

Wir freuen uns sehr, dass das Reparatur-Café von Ihnen so gut angenommen wird.

Besonders die Reparatur von Kaffeemaschinen und Kaffee-Vollautomaten wird sehr oft nachgefragt. Um die bisher angefragten Reparaturen abzuarbeiten, stellen wir am **13. Juni 2026 weitere Reparatur-Aufträge für Kaffeemaschinen auf einer Warteliste** ein.

Bitte beachten Sie, dass der **Annahmeschluss für Reparaturen um 13.30 Uhr** ist. Danke.

Für Rückfragen: rep-cafe.wdorf@t-online.de

Die Sammlung von nicht mehr genutzten Handys....

.... durch den Förderverein Miteinander-Füreinander Wilhelmsdorf e.V. **wird beendet.**

Über 400 Handys wurden seit Beginn der Aktion im Jahr 2014 gesammelt und der Verwertung, und damit dem Recycling seltener Erden und anderer wertvoller Materialien, zugeführt. Die Telekom hat nun einen neuen Partner mit der Verwertung der nicht mehr genutzten Handys beauftragt. Die Vorgaben für die Annahme und den Versand von Handys haben sich dadurch geändert. Diese Bedingungen kann der Förderverein Miteinander-Füreinander nicht mehr erfüllen und beendet daher diese Aktion.

Wir bedanken uns sehr herzlich bei den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes, die die Handys in all den Jahren entgegengenommen und die Aktion somit unterstützt haben.

Nicht mehr genutzte oder defekte Handys können im Recyclinghof abgegeben werden. **Die Umwelt profitiert somit weiterhin** - vielen Dank für Ihre bisherige Unterstützung!

Hospizgruppe Wilhelmsdorf



Hospizgruppe Wilhelmsdorf

Wir begleiten schwerstkranke, sterbende Menschen zuhause und im Pflegeheim. Angehörige sollen durch unseren Dienst unterstützt und entlastet werden. Einsame Menschen sollen spüren, dass sie nicht allein diesen schweren Weg gehen müssen. Unser Dienst ist überkonfessionell und kann von allen Bürgerinnen und Bürgern kostenlos in Anspruch genommen werden. Sie erreichen uns jederzeit unter der Tel.Nr. 0160 93400615

Neue Mitarbeiter in der Hospizgruppe sind herzlich willkommen. Haben Sie Interesse?

Wir beantworten gerne Ihre Fragen! Handy 0160 93400615

Landratsamt Ravensburg



Wasserentnahmen weiterhin untersagt!

Der Landkreis Ravensburg verlängert das Verbot zur Entnahme von Wasser aus Seen und Flüssen vorerst bis zum 31. August 2026. Das bedeutet, dass es verboten ist, Wasser zu eigenen Zwecken aus einem Bach, Fluss oder See zu entnehmen. Das Entnahmeverbot betrifft auch diejenigen Personen und Unternehmen, die eine behördliche Erlaubnis haben, Wasser aus einem oberirdischen Gewässer zu entnehmen, um beispielsweise Felder zu bewässern. Das Verbot gilt auch dann, wenn an den jeweiligen Entnahmestellen noch vermeintlich ausreichend Wasser vorhanden ist. Vom Verbot ausgenommen sind lediglich das Tränken von Vieh sowie das Schöpfen mit Handgefäßen. Es wird, insbesondere an kleinen Gewässern, gebeten, auch darauf zu verzichten.

Aufgrund nur geringer Niederschläge und anhaltender Trockenheit führen viele Bäche und Flüsse im Landkreis Ravensburg weiterhin sehr wenig Wasser. Durch die niedrigen Wasserstände wird die Gewässerökologie beeinträchtigt, Fische, Kleinlebewesen und Wasserpflanzen leiden zudem unter ansteigenden Gewassertemperaturen.

Die Allgemeinverfügung ist verfügbar unter www.rv.de/bekanntmachungen

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Gestaltungstool für private Anzeigen einfach direkt online.



kalkulator.primo-stockach.de





Agentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg am 07. Juli geschlossen

Wegen einer internen Veranstaltung bleibt die Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg am Dienstag, den 07. Juli 2026 geschlossen. Dies betrifft die Hauptagentur in Konstanz sowie die Geschäftsstellen in Singen, Überlingen, Friedrichshafen, Ravensburg und Wangen. Ebenfalls geschlossen bleiben die Berufsinformationszentren (BiZ) in Konstanz und Ravensburg.

Für telefonische Auskünfte ist das Service Center über die zentrale Rufnummer 0800 4 5555 00 durchgehend von 8 bis 18 Uhr erreichbar. Die Telefonnummer ist für Anrufe aus allen deutschen Fest- und Handynetzen kostenlos.

Arbeitslosmeldungen können ohne rechtliche Nachteile am folgenden Werktag nachgeholt werden. Termine hierfür lassen sich schnell und einfach auf der Homepage der Arbeitsagentur (www.arbeitsagentur.de) buchen.

Umfangreiches Online-Angebot

Viele Anliegen lassen sich mithilfe unserer E-Services auch von zuhause aus erledigen. Informationen zu den E-Services für Bürgerinnen und Bürger gibt es unter <https://www.arbeitsagentur.de/eservices>.

Jugend und Familie

Krabbelgruppe in Zußdorf

Immer dienstags ab 9.00 Uhr im Pfarrsaal (DGH Schalander).



Hoffmannhaus Familienzentrum am Saalplatz 14



- kostenlose Beratung in Kinder-, Jugend- und Familienfragen
- Durchführung und Organisation von Angeboten für Familien
- Stillcafé: Jeden ersten Montag im Monat (außerhalb der Ferien), 10-11:30 Uhr
- Treff für Eltern mit Kindern bis 3 Jahren: Dienstags (außerhalb der Ferien), 10-11:30 Uhr
- Familiencafé: Freitags (außerhalb der Ferien), 15-17 Uhr

Weitere Angebote im Familienzentrum:

- große Auswahl an Kleidung für Babys und Kleinkinder
- Auswahl an Büchern und Spielen

Familienzentrum Hoffmannhaus
Christa Maria Rob-Laubenthal
07503/203190
rob-laubenthal@diakonie-bgk.de

Wirtschaftsleben

Wilhelmsdorfer Wochenmarkt



„vor Ort einkaufen“

- vielfältiges Angebot nutzen
- lebendige Gemeinde stärken
- vor Ort einkaufen!

Unsere Läden, unser Wochenmarkt, unsere Gastronomie, Handwerk und Dienstleister prägen unsere Gemeinde.

Wer sie aktiv nutzt, macht mit!

- Vielfalt erhalten
- Umwelt schonen
- Service und Beratung genießen
- Vereine und Veranstaltungen unterstützen
- Arbeitsplätze und Ausbildung vor Ort sichern



Gewerbeverein Wilhelmsdorf



Gewerbeverein Wilhelmsdorf

www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de

Das Geschenk, das immer sehr gut ankommt und jeden erfreut!



Sie können im Wert von 10 € und 20 € im Bürgeramt im Rathaus oder bei den örtlichen Banken (Kreissparkasse Ravensburg und Volksbank Altshausen) erworben werden und sind immer ein passendes Geschenk.

Kindergärten und Schulen

Katholischer Kindergarten St. Theresia Zußdorf



Brandschutzübung im Kindergarten St. Theresia Zußdorf

Wie verhält man sich im Brandfall richtig? Um für den Ernstfall gut vorbereitet zu sein, fand im Kindergarten St. Theresia Zußdorf gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Zußdorf eine Brandschutzübung statt.

Für die Übung wurde das Treppenhaus künstlich eingenebelt, sodass die Kinder und das Team unter möglichst realistischen



Bedingungen den Ernstfall proben konnten. Die Evakuierung verlief ruhig und geordnet, sodass alle Beteiligten wichtige Erfahrungen für den Notfall sammeln konnten.

Im Anschluss nahm sich die Feuerwehr viel Zeit, den Kindern ihr Feuerwehrfahrzeug sowie die umfangreiche Ausrüstung zu zeigen und zu erklären. Mit großer Neugier durften die Kinder das Feuerwehrauto aus nächster Nähe betrachten und erfuhren Spannendes über die Aufgaben der Feuerwehr und deren Einsatztechnik.

Der Kindergarten **St. Theresia** bedankt sich herzlich bei der **Freiwilligen Feuerwehr Zußdorf** für die engagierte Durchführung der Übung, die kindgerechte Vorstellung der Feuerwehrarbeit und die investierte Zeit. Solche Aktionen tragen dazu bei, den Kindern Ängste zu nehmen und ihnen gleichzeitig ein sicheres Verhalten im Brandfall zu vermitteln.

Grundschule Wilhelmsdorf



Sommerliche Bilderausstellung der 4. Klassen im Naturschutzzentrum

Schon seit vielen Jahren besteht zwischen der Grundschule Wilhelmsdorf und dem Naturschutzzentrum eine enge, vertrauensvolle Zusammenarbeit. Im Laufe der vier Schuljahre gehen alle Klassenstufen regelmäßig zu Lerngängen ins Naturschutzzentrum und auf die Riedlehrpfade, wo Frau Ackermann den Kindern spannende Informationen zum Lebensraum Moor gibt.

Zum Abschluss ihrer Grundschulzeit werden die diesjährigen Viertklässler im Rahmen ihrer Projektwoche auf ganz besondere Art und Weise nochmals mit dem Naturschutzzentrum kooperieren. Zum einen werden die Kinder Mitte der Woche einmal zu einer ganz anderen Tageszeit das Ried erleben: eine spätabendliche Fledermausführung steht auf dem Programm! Am Freitag, 03. Juli findet dann zur Mittagszeit ein Abschluss der Viertklässler mit ihren Familien im Naturschutzzentrum statt, wo auch eine zweiwöchige Ausstellung der in der Projektwoche entstandenen sommerlichen Bilder eröffnet wird. Vom 3. bis 16. Juli können alle Besucher des Naturschutzzentrums die Bilder bewundern, bevor die Kinder diese dann als Andenken an ihre Grundschulzeit mit nach Hause nehmen werden.

Jeder und jede ist herzlich eingeladen zu den gewohnten Öffnungszeiten im Naturschutzzentrum vorbeizuschauen!

Text: Sonja Onsando

Kultur

Kulturverein Wilhelmsdorf



Der Kulturverein Wilhelmsdorf präsentiert:

Karibische Stimmung zum Feierabend in der Piñacothek

Donnerstag, 2. Juli: Die Piñacothek in der Kulturscheune Wilhelmsdorf hat geöffnet! Habt ihr heute noch nichts vor, aber Lust auf eine kleine Auszeit vom Alltag und darauf, die Vorfreude aufs nähere kommende Wochenende mit netten Menschen zu teilen? Dann schaut doch gerne ab 19 Uhr in der Scheune vorbei!



Hier hat heute die Piñacothek geöffnet – mit entspannter Hintergrundmusik und wie immer leckeren Cocktails (jeden Cocktail gibt es auch alkoholfrei) und kleinen karibischen Gaumenfreuden! Bei gutem Wetter steht wie beim letzten Mal auch der Außenbereich für die Gäste bereit! Willkommen ist jeder, egal ob allein, mit der besten Freundin/dem besten Freund oder in der Gruppe!

Das Team der Piñacothek freut sich jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat über alle Gäste, die Zeit haben in die Scheune zu kommen und mit uns ab 19 Uhr ein paar schöne Stunden zu verbringen!

Text: Sonja Onsando

"Fuß-Balladen" bei "Wilhelmsdorf Live"

Wie jedes Jahr gestaltet auch diesmal das "Theater in der Scheune" bei "Wilhelmsdorf Live" am Samstagabend eine unterhaltsame Dreiviertelstunde. Die aktuell stattfindende Fußball-Weltmeisterschaft hat es uns nahegelegt, sich mit dieser Sportart einmal tiefgründiger in Wort und Bild auseinanderzusetzen. Mancher denkt vielleicht: Fußball und Literatur, sind das nicht feindliche Welten? Dieses Vorurteil wird durch zahllose Gedichte, Romane und Theaterstücke widerlegt, die den Fußball nicht nur als herrliche Freizeitbeschäftigung, sondern als Auslöser wunderbarer Augenblicke des Schönen, ja sogar als Sinnbild des Lebens beschreiben.

Das Ensemble des Kulturvereins wird mit vergnüglichen und nachdenklichen Texten von Heinz Ehrhardt bis Günter Grass das Spielfeld betreten und das Publikum steht schon jetzt als Gewinner fest. Für diejenigen, die dem "rohen Ballsport" gar nichts abgewinnen können, hält der Kulturverein nach der 1. Halbzeit eine Überraschung bereit. Auch sie werden auf ihre Kosten kommen.

Anpfiff ist am **Samstag, 11.7. um 19:30** im Bürgersaal. Der Eintritt ist frei.

Mitteilungen der Vereine

DRK Ortsverein Wilhelmsdorf



Der nächste Dienstabend steht ganz im Sinne der Kameradschaft. Die Feuerwehr lädt uns zu einem gemütlichen Grillabend ein, am **Donnerstag, den 02.07.2026 um 19:30 Uhr** am DRK Heim Wilhelmsdorf.

Vielen Dank schon im Voraus für die Vorbereitung – wir freuen uns auf ein paar schöne gemeinsame Stunden und nette Gespräche in kameradschaftlicher Runde.

Wir brauchen deine Hilfe!

Du bist mindestens 16 Jahre oder älter, hast Lust anderen Menschen in Notlagen zu helfen, möchtest neue Menschen kennenlernen und gerne in einem großen Team deine Teamfähigkeit unter Beweis stellen?

Dann engagiere dich JETZT in unserer Bereitschaft des Deutschen Roten Kreuzes in Wilhelmsdorf.
www.drk-wilhelmsdorf.de

Mit kameradschaftlichen Grüßen
Die Bereitschaftsleitung



TSG Wilhelmsdorf



1. W-Dorf Spiele 15. - 19. Juni

Nachdem die Flamme entzündet und die Fahne gehisst war, begannen die 1. W-Dorf Spiele, organisiert von der Sportkooperation TSG Wilhelmsdorf / Die Zieglerschen nun auch offiziell. Zuvor hatte bereits ein inklusives Beachvolleyball-Turnier stattgefunden. SportlerInnen mit und ohne Beeinträchtigung wurden in bunt gemischte Teams gelost und kämpften dann auf den Beachvolleyballfeldern am TSG-Gelände um jeden Ball. Mit einer Tanzeinlage der Zirkusgruppe und Begrüßungsworten von Uwe Fischer (Geschäftsführer Behindertenhilfe Die Zieglerschen), Sandra Flucht (Bürgermeisterin Wilhelmsdorf) und Willi Metzger (Vorstand TSG Wilhelmsdorf) startete eine Woche voller Sport, Bewegung, Begegnung und ganz viel Spaß! In Zusammenarbeit mit der TSG Abteilung Leichtathletik konnte am Dienstag das Deutsche Sportabzeichen auf einer frisch gerichteten Sportanlage abgelegt werden. Begleitet wurde dies durch den Stargast des Tages Niko Kappel, Paralympischer Olympiasieger im Kugelstoßen. Sein Besuch war Teil eines Preises von Visa/DZ Bank zum Thema Inklusionssport. Nach einem Demotraining im Kugelstoßen stellte sich Niko Kappel im Bürgersaal noch den zahlreichen Fragen der Inklusionssportler. Axel Böhme führte amüsant & locker durch die Veranstaltung. Am Mittwoch fand im Haus Höchsten ein internes Tischtennisturnier, bevor am Donnerstag beim Boccia die Kugeln rollten. Auch hier wurde in inklusiven Teams gespielt. Zum Abschluss fand am Freitag noch ein Fußball-Turnier auf dem TSG Gelände statt, bevor die Spiele mit einer Abschlussfeier bei Tanz und dem Erlöschen der Flamme beendet wurden.

Insgesamt haben ca. 200 SportlerInnen mit und ohne Beeinträchtigung an den W-Dorf Spielen teilgenommen und das besondere Gefühl vom gemeinsamen Sporttreiben miterleben können. Bei allen Wettbewerben wurden die SportlerInnen lautstark durch zahlreiche Zuschauer aus der Gemeinde angefeuert.

Ein großer Dank gilt den zahlreichen Helfern, die Tag für Tag Biergarnituren, Sonnenschirme und Pavillons schleppten, Wasser verteilten und Ergebnislisten ausfüllten sowie dem DRK!

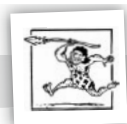
1 Woche – 5 Sportarten – ein großer Erfolg!

Das waren die ersten W-Dorf Spiele

Text: Lucas Rauch



Abteilung Leichtathletik



LAUFEN. GEMEINSAM. SPASS HABEN.

**Wir starten am
9. JULI 2026**

Lauf nicht allein -
Lauf mit uns.



Dienstag 19:00 Uhr
Donnerstag 19:15 Uhr
Sonntag 08:00 Uhr

Riedhalle, Wilhelmsdorf



Jetzt mehr
erfahren



Herzliche Einladung zur Lauftreff-Eröffnung

Wann: Donnerstag, 9. Juli 2026 um 19:15 Uhr

Wo: Riedhalle, Wilhelmsdorf

Mitbringen: Sportkleidung, Laufschuhe und gute Laune!

Du möchtest mehr Bewegung in dein Leben bringen, suchst Gleichgesinnte oder willst einfach mit Spaß an deiner Fitness arbeiten? Dann bist du bei uns genau richtig! Egal ob blutiger Anfänger, Wiedereinsteiger oder Hobbyläufer – beim Lauftreff Wilhelmsdorf steht die Freude an der Bewegung im Vordergrund.

Das erwartet dich an unserem Eröffnungstag:

Um 19:15 Uhr eröffnen wir offiziell den Lauftreff – an diesem Tag mit Schnupper-Lauf (um 19:30 Uhr, 30 Min., alle Tempi), Tipps rund ums Laufen und gemütlichem Austausch bei Snacks und Getränken.

Lauf nicht allein. Lauf mit uns! Wir freuen uns auf dich!

Eure Lauftreffleiter

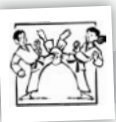
Caro, Gregor, Tanja und Tino



Ist Ihr Grundstück von Unkraut befreit?
Überwucherte Straßenränder und
Gehwege können gefährlich sein.



Abteilung Tae Kwon Do



Erfolgreiche Dan-Prüfung: Zwei Taekwondoka erreichen den 2. Dan

Großer Erfolg für unseren Taekwondo-Verein: Zwei unserer Sportler (Virginia Pascual und Mathias Stehle) haben im vergangenen Dezember die anspruchsvolle Prüfung zum **2. Dan (Meistergrad)** erfolgreich bestanden und damit einen weiteren wichtigen Meilenstein in ihrer sportlichen Laufbahn erreicht. Die Dan-Prüfung stellt hohe Anforderungen an die Prüflinge. Neben der präzisen Ausführung von Formen (Poomsae) werden unter anderem Partnerübungen, Selbstverteidigungstechniken, Theoriekenntnisse sowie unterschiedliche Bruchtests bewertet. Für den 2. Dan müssen die Teilnehmer nicht nur ihr technisches Können, sondern auch ihr tiefes Verständnis der Taekwondo-Prinzipien unter Beweis stellen.



Monatelang bereiteten sich die Virginia und Mathias intensiv auf diese Herausforderung vor. Regelmäßiges Training, Ausdauer und Disziplin zahlten sich schließlich aus. Vor den Augen der Prüfungskommission konnten sie ihr Können überzeugend präsentieren und bestanden die Prüfung mit Erfolg. Der Erwerb des 2. Dan ist ein bedeutender Schritt im Taekwondo. Er steht nicht nur für technisches Können, sondern auch für persönliche Entwicklung, Verantwortungsbewusstsein und die Bereitschaft, das eigene Wissen an andere weiterzugeben. Beide Sportler engagieren sich bereits aktiv im Vereinsleben und sind Vorbilder für unsere jüngeren Mitglieder. Unser erfolgreicher Auftritt wurde umrahmt mit einem großen Lob vom Prüfungsgremium und Applaus der Zuschauer für Mathias und sein spektakuläres Selbstverteidigungsprogramm. Die größte Überraschung kam dann zum Schluss als Virginia wegen ihrer herausragenden Leistungen sogar als Prüfungsbeste von über 60 Teilnehmern ausgezeichnet wurde!

Trainer, Vereinsführung und Trainingskollegen gratulieren den beiden neuen Trägern des 2. Dan herzlich zu diesem Erfolg. Ihr Einsatz und ihre Leistungsbereitschaft zeigen, dass sich kontinuierliches Training und Durchhaltevermögen auszahlen.

Wir sind stolz auf diese hervorragende Leistung und wünschen Virginia und Mathias weiterhin viel Erfolg auf ihrem weiteren Weg im Taekwondo.

Herzlichen Glückwunsch zum 2. Dan!

Fischerverein Pfrunger Ried



Einladung zum Feierabendhock und zum Fischerfrühschoppen

Der Fischereiverein Pfrunger Ried lädt ein.

- Am Samstag 04. Juli ab 17.00 Uhr zum gemütlichen Feierabendhock.
- Am Sonntag 05. Juli ab 10:00 Uhr zum Fischerfrühschoppen. Wir bieten (nur am Sonntag) wieder einen reichhaltigen Mittagstisch mit Fischspezialitäten und Spießbraten. Am Nachmittag servieren wir Kaffee und Kuchen. Als Attraktion für unsere kleinen Gäste gibt es Bootsrundfahrten.

Beide Veranstaltungen finden bei jedem Wetter im Festzelt am Nill-See an der Verbindungsstraße zwischen Pfrungen und Riedhausen statt.

Nutzen Sie die Gelegenheit für einen Ausflug ins Pfrunger Ried und bringen Sie Verwandte, Freunde und Bekannte mit.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Die Vereinsmitglieder

Kirchliche Nachrichten

Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland

... im Glauben verbunden



Auf dem Laufenden bleiben: kirche-zocklerland.de

Kath. Pfarramt, Kirchweg 10, 88263 Horgenzell, Tel. 07504 / 971572
Fax: 07504 / 971573, E-Mail: pfarramt@kirche-zocklerland.de

Mo - Do: 8.30 - 12.00 Uhr, Do: 15.30 - 18.00 Uhr und Fr: 8.30 - 11.00 Uhr

Leitender Pfarrer Magnus Weiger, Tel. 07504 / 971572
weiger@kirche-zocklerland.de

Pfarrer Fernando Marcucci, Tel. 07504 / 437
marcucci@kirche-zocklerland.de

Diakon Herbert Schmid, Tel. 07503 / 2170
schmid@kirche-zocklerland.de

Diakon Christian Stirner, Tel. 07504 / 1535
stirner@kirche-zocklerland.de

Musikreferentin Regine Sturm, Tel. 0177 / 8597122
sturm@kirche-zocklerland.de

Trauerfall – Beerdigung

Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an das Pfarrbüro in Horgenzell, Pfr. Weiger: 07504 – 971572.

Gottesdienste und Veranstaltungen

St. Simon und St. Judas, Zußdorf

Freitag, 03. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe in der Kapelle Höhreute

Samstag, 04. Juli

13.30 Uhr Hochzeit des Brautpaares Simone Reichle, geb. Späth und Christoph Reichle

Sonntag, 05. Juli

10.30 Uhr Wortgottesfeier

20.00 Uhr Lichterprozession im Kinderheim St. Johann

**Donnerstag, 09. Juli**

09.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 12. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe

St. Antonius, Wilhelmsdorf**Samstag, 04. Juli**

17.30 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom Chor Kyriaké

Dienstag, 07. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe anschl. Lobpreis

Sonntag, 12. Juli

09.45 Uhr Ök. Gottesdienst bei „Wilhelmsdorf Live“

St. Martinus, Esenhausen**Sonntag, 05. Juli**10.30 Uhr Hl. Messe
+ Johanna Oelhaf**Freitag, 10. Juli**

19.00 Uhr Hl. Messe anschl. Gemeindeversammlung

St. Sebastian, Pfrungen**Samstag, 04. Juli**19.00 Uhr Hl. Messe
+ Klaus Jehle, Josef Karrer, Norbert Weber
und jeweils die verst. Angehörigen**Samstag, 11. Juli**

19.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 12. Juli

19.00 Uhr Andacht in der Marienkapelle

Mariä Geburt, Hasenweiler**Freitag, 03. Juli**19.00 Uhr Hl. Messe
Jahrtag Bernhard Metzler
+ Gertrud Metzler, Elisabeth Metzler, Hugo-
Stefan Müller und jeweils die verst. Angehörigen**Samstag, 04. Juli**14.00 Uhr Hochzeit des Brautpaares Carmen Lang und Fide-
lis Denzler**Sonntag, 05. Juli**

09.00 Uhr Wortgottesfeier

Samstag, 11. Juli

19.00 Uhr Hl. Messe

St. Stephanus, Ringgenweiler**Sonntag, 05. Juli**

09.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, 08. Juli19.00 Uhr Hl. Messe
+ Georg Roth und verst. Angehörige**St. Johannes Baptist, Danketsweiler****Sonntag, 05. Juli**

10.30 Uhr Hl. Messe

St. Felix und St. Regula, Zogenweiler**Sonntag, 12. Juli**09.00 Uhr Hl. Messe
+ Fritz Lochmüller, Hannelore Haag und jeweils
die verst. Angehörigen**St. Venantius, Pfärenbach****Dienstag, 07. Juli**

19.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 12. Juli

14.00 Uhr Taufe des Kindes Alwin Schmid

St. Ursula, Horgenzell**Freitag, 03. Juli**

19.00 Uhr Eucharistische Anbetung

Samstag, 04. Juli

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

Sonntag, 05. Juli

10.30 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 09. Juli

08.00 Uhr Schülermesse

St. Ulrich, Winterbach**Mittwoch, 08. Juli**19.00 Uhr Hl. Messe
+ Marianne und Karl Worschech und verst.
Angehörige**Sonntag, 12. Juli**

10.30 Uhr Hl. Messe

Kapelle, Tepfenhart**Samstag, 04. Juli**

09.00 Uhr Hl. Messe

St. Johannes Baptist, Wilhelmskirch**Sonntag, 05. Juli**

09.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 12. Juli10.30 Uhr Hl. Messe
+ Beatrix und Gebhard Feierabend**St. Gallus, Kappel****Sonntag, 05. Juli**10.30 Uhr Wortgottesfeier
+ Elfriede Keller**Freitag, 10. Juli**09.00 Uhr Hl. Messe
+ Josef, Johannes und Sofie Wielath**Sonntag, 12. Juli - Schutzengelfest**09.00 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom Kirchenchor und
Prozession**Rosenkränze**08.30 Uhr jeden Donnerstag vor der Messe in der Pfarrkir-
che Zußdorf

18.30 Uhr jeden Dienstag in St. Antonius, Wilhelmsdorf

18.30 Uhr jeden Mittwoch Rosenkranz an der Lourdesgrotte
zwischen Zogenweiler und Luft14.00 Uhr jeden Sonntag an der Lourdesgrotte in Wolkets-
weiler vor den Abendmessen in üblicher Weise



Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT „ZOCKLERLAND“

Herzliche Einladung

Kirchengemeinde St. Martinus Esenhausen

GEMEINDEVERSAMMLUNG

Alle Gemeindeglieder sind recht herzlich eingeladen, sich auf der Gemeindeversammlung zu informieren und bei wichtigen Entscheidungen mitzuwirken.

– Sanierung der Pfarrkirche
– Auswahl des Architekten

Machen auch SIE mit – weil uns die Kirchengemeinde vor Ort wichtig ist!

FR, 10. JULI | **PFARRSAL ESENHAUSEN** | **19.30 UHR**

Herzliche Einladung zum Begegnungsnachmittag

am Donnerstag 09. Juli

um 14:00 Uhr im Pfarrsaal Hasenweiler.
Ganz herzlich begrüßen wir den

„Aufbauchor der Seelsorgeeinheit“

Alle sind herzlich willkommen, auch wenn sie noch nie da waren, freuen wir uns über ihren Besuch. Wenn sie eine Mitfahrgelegenheit benötigen wenden sie sich gerne an:

Fr. Agnes Pferdt Tel. 07504 7173
Fr. Giesela Maier Tel. 07504 7263
Fr. Marianne Finsterle Tel. 07504 1088
Fr. Andrea Stephan Tel. 07503 1290

Für das Vorbereitungsteam
Diakon Herbert Schmid

Lobpreisabend

Am Dienstag **07. Juli 2026** findet in St. Antonius, Wilhelmsdorf ein Lobpreisabend statt. Elemente sind Anbetung des Allerheiligsten, Fürbitte, Gebet, Dank. Beginn ist nach der Abendmesse!! Es ergeht herzliche Einladung

St. Simon und Judas, Zußdorf: Singa + Schwätzla

Wir laden Sie am Dienstag, 07. Juli 2026 um 14.30 Uhr ganz herzlich zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen in den Pfarrsaal in Zußdorf ein.
Das Vorbereitungsteam freut sich auf Ihr Kommen.

Anmeldung - Firmung 2026

Liebe Jugendliche,
ab sofort ist die Anmeldung zur Firmung 2026 auf dem Pfarrbüro möglich. Gefirmt wird, wer zum Start der Firmvorbereitung (September 2026) 14 Jahre alt ist.

Solltet Ihr kein Anmeldebogen per Post erhalten haben, dann könnt Ihr euch direkt ans Pfarrbüro in Horgenzell (Tel.: 07504/971572) wenden.

Euer

Pfarrer F. Marcucci

Ökumene

gemeinsam im Glauben unterwegs –
Evangelische Brüdergemeinde Wilhelmsdorf &
Katholische Seelsorgeeinheit Zocklerland



Sonntag, 12.07.2026

6. Sonntag nach Trinitatis

09.30 Uhr ökumenischer Open-Air-Gottesdienst auf dem Saalplatz mit Pfr. Norbert Graf, Diakon Herbert Schmid und Johannes Ehrismann

Musik: Posaunenchor der Brüdergemeinde

Das Opfer ist für den ‚Nottopf Wilhelmsdorf‘ bestimmt.

Evangelische Brüdergemeinde Wilhelmsdorf



Wochenspruch:

Aus Gnade seid ihr gerettet durch Glauben, und das nicht aus euch: Gottes Gabe ist es.

Epheser 2,8

Donnerstag, 02.07.2026

09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag im Gemeindehaus

Freitag, 03.07.2026

10.00 Uhr ‚Gebet für die Missionare‘ im Gemeindehaus

Samstag, 04.07.2026

14.00 Uhr Taufe von Emil Fenosa Gonzalez in der Hauskapelle Schelshorn in der Hoffmannstraße (Pfr. Norbert Graf)

17.30 Uhr Danke-Grillen des EJW Ravensburg für alle Mitarbeitenden beim diesjährigen Ostergarten. Das Grillen findet beim Gemeindehaus statt. Eine Anmeldung hierzu ist erforderlich.

Sonntag, 05.07.2026

5. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Kindergarten-Entlassgottesdienst auf der Festwiese bei den Schulen mit Pfr. Norbert Graf, dem KiGo-Team und den Kindergärten.
Wir feiern den Gottesdienst als Familiengottesdienst.

Bitte bringen Sie eine eigene Sitzgelegenheit mit.
Musik: Christoph Lutz

Das Opfer ist für die Arbeit des Kindergottesdienstes bestimmt.

Nach dem Gottesdienst ist das Mitarbeiteressen im Gemeindehaus. Nähere Infos hierzu, sowie die Anmeldemöglichkeit finden Sie im Anschluss an die Termine (weiter unten).

18.00 Uhr Gemeinschaftsstunde der Apis im Gemeindehaus (Römer 11, 17-36)

Montag, 06.07.2026

18.30 Uhr ‚Friedensgebet am Montag‘ im Betsaal

19.00 Uhr Probe ‚Montags-Chörle‘ im Gemeindehaus

**Dienstag, 07.07.2026**

- 08.15 Uhr Gottesdienst der Behindertenhilfe im Betsaal
 14.30 Uhr Seniorengymnastik im Gemeindehaus
 15.45 Uhr Gemeindegebet im Gemeindehaus
 19.30 Uhr Posaunenchorprobe im Gemeindehaus
 19.30 Uhr ‚Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe‘ im Gemeindehaus

Donnerstag, 09.07.2026

- 09.00 Uhr Gymnastik am Vormittag im Gemeindehaus
 14.30 Uhr Seniorennachmittag im Gemeindehaus (Näheres siehe unten)
 20.00 Uhr Männertreff im Gemeindehaus

Freitag, 10.07.2026

- 10.00 Uhr ‚Israelgebet‘ im Gemeindehaus

Sonntag, 12.07.2026**6. Sonntag nach Trinitatis**

- 08.00 Uhr Frühgebet im Gemeindehaus
09.30 Uhr ökumenischer Open-Air-Gottesdienst auf dem Saalplatz – Näheres siehe ökumenischer Teil
 14.30 Uhr Gemeinschaftsstunde im Andachtsraum im Gemeinschaftshaus des Hoffmannhauses (Näheres siehe unten)
 17.00 Uhr musikalische Dankfeier im Betsaal – mit Reinhard Börner, Martina Elsäßer und Team

Einladung zum Mitarbeiterfest am 5. Juli 2026

Unsere Gemeinde ist so vielfältig, so reich an unterschiedlich begabten Menschen, die sich mit viel Engagement einbringen. Das ist wunderbar und wir vom Brüdergemeinderat sind Gott sehr dankbar dafür! Von Herzen danken wollen wir aber auch Euch/Ihnen! Deshalb laden wir Euch/Sie zu einem schönen, gemeinsamen Mittagessen ein, welches eine große Vielfalt an vegetarischen Gerichten bieten wird (Fleischesser kommen ebenfalls auf ihre Kosten) Dieses wird im Anschluss an den Gottesdienst am 05.07.26 im Gemeindehaus stattfinden. Damit wir gut planen können und jeder satt wird, ist eine Anmeldung erforderlich - und zwar bis Freitag, 26.06.26. Entweder über die CommuniApp oder telefonisch bei Barbara Reitz (Tel.Nr. 07503-8479957) oder per E-Mail, Barbara.Reitz@bg-wdf.de
 Wir freuen uns auf Euch/Sie

Seniorennachmittag am Donnerstag, den 9. Juli 2026

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren, wir möchten Sie herzlich zum diesjährigen Sommerfest am 9. Juli 2026 ab 14.30 Uhr im Gemeindehaus einladen. Herr Christoph Bühler wird mit seiner Gitarre bei und sein und für gute Laune sorgen. Auch sonst steht noch einiges auf dem Programm. Lassen Sie sich überraschen. Bis dann also
 Ihr Senioren-Team
 PS: Meine Telefonnummer hat sich geändert. Neue Nummer: 8479858 (B. Schwarz)



Einladung zur Stunde der Gemeinschaft



Sonntag, 12. Juli 2026, 14:30 Uhr

(Wilhelmsdorf live)

Hoffmannhaus (Andachtsraum, Saalplatz)

Bibelwort:

**„Fürchte dich nicht,
denn ich habe dich erlöst.“**

(Jesaja 43,1)

Bei der Auslegung wirken mit:

- Norbert Graf, Pfarrer der Brüdergemeinde Wilhelmsdorf
- Markus Siegele, Standortleiter Hoffmannhaus, Diakonie Korntal
- Hans-Dieter Ruf, Stundenleiter Apis Wilhelmsdorf und Gesprächskreis Lebendige Gemeinde Oberschwaben
- Leitung: Johannes Ehrismann, die Zieglerischen

Es lädt ein: Evang. Gemeinschaft Wilhelmsdorf

Spenden online

Wenn Sie über eine Kreditkarte oder ein eigenes Konto bei PayPal verfügen, können Sie auch online spenden. Sie finden hier einen QR-Code mit einem Link zu unserem Spendenkonto bei PayPal. Vielen Dank für alle Gaben, die Sie auch auf diesem Weg der Brüdergemeinde bzw. den Projekten, die wir unterstützen, zukommen lassen!

**Aktuelle Informationen der Brüdergemeinde**

Aktuelle Informationen werden auf unserer Homepage unter <https://www.bg-wdf.de> veröffentlicht – oder Sie finden sie auf unserer eigenen App „BG Wilhelmsdorf“.

Wir sind zu erreichen:

www.bg-wdf.de

Pfarrer Norbert Graf Tel. 915919 Büro
 norbert.graf@bg-wdf.de

Vorsteher: Siggie Heinzmann
 Tel. 0151-75062353, siegfried.heinzmann@bg-wdf.de

stellvertretender Vorsteher: Christoph Lutz
 Tel. 07503/915 812, christoph.lutz@bg-wdf.de

Jugendreferent: Dominik Schlageter
 Tel. 0176-76695253, dominik.schlageter@bg-wdf.de

Mesnerinnen: Heidi Dißelhorst, Tel. 07503/3919939
 Ruth Häckel, Tel. 07503/1698

Bürozeiten Gemeindebüro:

Mo., Mi. und Do. 9.30 Uhr - 12.00 Uhr
 Do. 16.00 Uhr - 18.00 Uhr
 Tel. Wallbaum: 07503/9301-0
 Frau Wallbaum: sigrid.wallbaum@bg-wdf.de

Sprechzeiten Kirchenpflege:

Di. 13.30 - 16.00 Uhr
 Mi. 9.30 - 12.00 Uhr
 Tel. Bräuning: 07503/9301-20
 Kirchenpflege: gabriele.braeuning@bg-wdf.de

Unsere Konten: Ev. Brüdergemeinde Wilhelmsdorf
 VR Bank Donau-Oberschwaben
 IBAN: DE76 6509 3020 0614 9040 05 • BIC: GENODES1SLG
 Kreissparkasse Wilhelmsdorf
 IBAN: DE65 6505 0110 0080 8014 63 • BIC: SOLADES1RVB

Abwesenheiten

Pfarrer Norbert Graf ist vom 6. - 9. Juli auf dem Pfarrkonvent. Seine Kasualvertretung hat in dieser Zeit Pfarrer Walter Schwaiger aus Bad Saulgau (Tel. 07581/7531). Das Gemeindebüro ist am Donnerstag, den 9. Juli am Nachmittag nicht besetzt.

Erntebittstunde

Die Erntebittstunde entfällt in diesem Jahr.



Kreise und Gruppen der Evangelischen Jugend Wilhelmsdorf (EJW)

Teenkreis: 13 - 16 Jahre Donnerstag, 19.00 – 21.00 Uhr

Pyramide: Jugendkreis ab 16 Jahre Freitag, 19.00 – 21.00 Uhr

Inklusionsgruppe: Montag, 17.15 – 18.45 Uhr

Jungscharen:

1./2. Klasse gemischt: freitags 16.00 – 17.30 Uhr

3./4. Klasse Mädels: montags 15.30 – 17.00 Uhr

3./4. Klasse Jungs: dienstags 17.00 – 18.30 Uhr

5./6. Klasse gemischt: donnerstags 16.15 – 17.45 Uhr

7. Klasse Mädels: montags 14.00 – 15.30 Uhr

7. Klasse Jungs: freitags 14.00 – 15.30 Uhr

Kontaktadressen:

Dominik Schlageter (Jugendreferent): Tel. 0176-76695253

Simon Frick (Vorsitzender der EJW): Tel. 0176-96706712

Aus unserer Nachbarschaft

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Der Zweckverband Wasserversorgungsgruppe Wolketsweiler (WVG) sucht eine engagierte und verantwortungsbewusste Persönlichkeit als

Technischer Mitarbeiter (m/w/d) im Bereich der Wasserversorgung

in Vollzeit unbefristet.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage der Wasserversorgungsgruppe Wolketsweiler: www.wvg-wolketsweiler.de



UNSER BUCHTIPP für den Sommer

PETRA PALUMBO FLÜSTERZEIT

Ende des 19. Jahrhunderts lebt die bäuerliche Großfamilie Manogg in der malerischen Landschaft zwischen Bodensee und Hegau. Nach verheerenden Missernten reicht der Ertrag des Hofes nicht mehr aus, um alle Familienmitglieder zu ernähren. Als der alte Bauer stirbt, steht der älteste Sohn Franz vor einer folgenschweren Entscheidung: Die Geschwister müssen getrennte Wege gehen. Doch die großen politischen und gesellschaftlichen Umbrüche der folgenden Jahrzehnte stellen die Manoggs vor schwerwiegende Entscheidungen, die ihr Leben und ihre Beziehungen für immer prägen.

Eine große Familiensaga aus der Bodenseeregion über Zusammenhalt, Verlust und die Kraft der Heimat in einer Zeit tiefgreifender Veränderungen.

Gebunden mit Leseband | 560 Seiten | 30,00 € | ISBN 978-3-7977-0797-0 | Verlag Stadler, KN



Hofladen

VORSEE

Herzliche Einladung zum Gemüsefest!

5. Juli 2026, 10.30 - 17 Uhr

- * Gemüse selber ernten
- * musikalische Unterhaltung durch den MV Wolpertswende
- * Waffeln, Softeis und Bauernhofeis
- * Handwerkermarkt und Oldtimertraktoren
- * Kinderprogramm

**Großes Salatbuffet mit Leckereien vom Grill!
Kaffee und Kuchen vom MV Wolpertswende**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Rosmarie Kreuzer · Vorseer 81 · 88284 Wolpertswende
Tel. 07502 - 911 31 78 · www.hofladen-vorsee.de

Suche Ackerfläche

im Umkreis Deggenhausertal (10 km) zum Pachten.
Tel. 0172 86 51 650



Wir haben immer samstags von 8 Uhr bis 13 Uhr in Wart bei Horgenzell geöffnet!

Unser Angebot für Samstag, 04.07.2026:

Gyros vom Schwein 100g 1,35€

Perfekt für den Grill:

Käsekrainer 100g 1,69€

Rostbratwurst 100g 1,55€

Vorbestellungen sind über unseren Bestellshop shop.hof-hehl.de, telefonisch unter **0162/7860262** oder per E-Mail möglich.



RAVENSBURG &
WEINGARTEN

info@bestattungen-hengge.de
www.bestattungen-hengge.de

Wir sind
zu jeder Zeit
für Sie da!

0751 / 2 38 59

Kompetentes
Familienunternehmen
seit über 75 Jahren



**Unser Hofverkauf hat jeden
Freitag von 13:00 - 16:00 Uhr
geöffnet!**

Wir bauen über 50 Gemüsearten an und haben unser Herz an alte Landsorten verloren. Kommen Sie vorbei und entdecken Sie unsere Vielfalt - alles in bester Bio- und Demeter-Qualität. Wir freuen uns!

Salat - Aktion! Jeder Salat nur 1,50 €!

Solange Vorrat reicht.

Hof Ibele Wippenreute 1/1 - RV | www.bioexpress.de



Geprüfter Bestatter - Bestattermeister

☎ 24-Std.
07584/2469

Blumenstraße 7; 88361 Altshausen
www.bestattungen-trunz.de
info@bestattungen-trunz.de

NEU!



kalkulator.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Familien-, Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten.
Einfach direkt online und ohne Vorwissen mit Gestaltungstool.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Der etwas andere Maschinenbaubetrieb im Landkreis Ravensburg
sucht zum nächstmöglichen Termin in Teil-/ oder Vollzeit eine*n

Technischen Produktdesigner (m/w/d) Elektroniker (m/w/d) Industriemechaniker (m/w/d)



1x pro Woche
Frühstück für lau



Familienbetrieb
mit Herz & Seele



Betriebsausflüge
lieben wir



Wertschätzung &
Eigenverantwortung



Aufgaben für
echte Köpfe

Auf flexible Arbeitszeiten, 30 Tage Urlaub, Wellpass, leckeren Kaffee, kostenlose Getränke,
Parkplatz direkt vor der Tür, köstliches Eis uvm. musst du natürlich auch nicht verzichten.

Du bist genauso besonders wie wir? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung per Mail
oder Post an Isabel Haag, Furth 1, 88263 Horgenzell / i.haag@dileima.de

P.S. Wir suchen auch Zerspanungsmechaniker und Azubis
Die kompletten Stellenaussagen findest Du unter www.dileima.de/karriere



mader
88271 Wilhelmsdorf
Saalplatz 12
Tel. 07503 / 561
metzger-mader.de

WOCHENANGEBOT

Putenschnitzel , auch paniert		
oder als Geschnetzeltes	100 g	1,79
Zartes , marmoriertes Rinderfilet	100 g	4,49
Spareribs , natur oder mariniert	100 g	1,39
Frische grobe Bratwurst	100 g	1,59
Roter und weißer Schwartenmagen	100 g	1,39
Mild gepökelter Honigschinken	100 g	2,19
Putenaufschnitt , eigene Herstellung	100 g	1,79

FRISCH AUS UNSERER KÄSETHEKE

Zurwieser Antons Liebe rot	60 %	100 g	3,89
Zurwieser gepfeffertes Ärschle	60 %	100 g	3,89
Französischer Gèramont	60 %	100 g	3,39
Feta Mexicana	15 %	100 g	1,99

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Der Qualität und Frische wegen,
in Ihr Fachgeschäft**

Unsere Speisepläne der Heißecke finden Sie unter
www.madermetzgerei.de

Dieses Angebot gilt von 02.07.2026 bis 08.07.2026

Tradition mit Schlagkraft.

Zimmerer, Vorarbeiter und Azubis gesucht (m/w/d)



Sichere Arbeit - das ganze Jahr!

Wir erfüllen gesunde Wohnträume,
haben volle Auftragsbücher und suchen
Verstärkung für unsere Baustellen.



07503 93160
s.ott@otthaus.de
www.otthaus.de
Wilhelmsdorf



**BÄCKEREI
KONDITOREI**



BUTSCHER

Poststraße 2, 88636 Illmensee, Telefon 0 75 58 / 2 10, Fax: 93 86 50

**Ab sofort bis Ende Sommerferien haben wir für Sie
an Sonntagen von 7.30 – 11.00 Uhr geöffnet!**

**VAES ALLES UNTER
EINEM DACH.**

**KOCHEN & BACKEN
REISEN & SCHENKEN
HEIMWERK & FARBEN**

**SPIELEN & SCHREIBEN
GARTEN & PFLANZEN**

Wilhelmsdorf Telefon 07503. 631
www.vaes-wilhelmsdorf.de



PflegeHilfe⁺
Leben neu organisiert

Individuelle Betreuung
und Pflege zu Hause



Stundenweise
Haushaltshilfe



24 Stunden
Betreuung und Pflege

Ralf Petzold (Inhaber) - Rufen Sie uns an:

07528-9218178 - Werktags 8 bis 20 Uhr
kontakt@pflegehilfe.plus www.pflegehilfe.plus

**Wir suchen zum
nächstmöglichen
Zeitpunkt einen:**

Regionalnetze Linzgau

Anlagenmechaniker/Rohr- leitungsbauer-Gas/Wasser (m/w/d)

Die Regionalnetze Linzgau sind der regionale Dienstleister für die zuverlässige Versorgung der Region Pfullendorf mit Energie und sauberem Trinkwasser. Damit unsere Infrastruktur auch in Zukunft zuverlässig funktioniert, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung für unser Team.

Du verfügst über eine Ausbildung als Anlagenmechaniker, Gas-/Wasserinstallateur, Rohrleitungsbauer, Umwelttechnologe für Wasserversorgung oder eine vergleichbare Qualifikation? Dann werde Teil unseres Teams.

Wir freuen uns auf deine aussagekräftige Bewerbung bis 19.07.2026 an: bewerbung@stadt-pfullendorf.de

Telefonische Auskünfte erhältst du beim Technischen Geschäftsführer Herrn Andreas Spieß, 07552/25-1861, Abteilungsleiter Netzbetrieb Herrn Harald Volk 07552/25-1853 sowie in der Personalabteilung bei Frau Annette Weber 07552/25-1141.

Alle Informationen zur Stelle findest Du unter www.regionalnetze-linzgau.de



Naturheilpraxis Massage und Dornbehandlung

Beate Sova, Heilpraktikerin,
Römerweg 14, 88271 Wilhelmstadt
Tel. 0157-50883961, www.praxis-sova.de

Bestattungshaus Hiestand

*Damit Sie Zeit
für sich selbst haben.*

88094 Oberteuringen · Kornstr. 16 Tel: 07546 - 92 30 0
www.bestattungshaus-hiestand.de



Systemlösungen in Metall

intra tec



QUALITÄT UND PRÄZISION? DEIN JOB!

Intratec ist ein inhabergeführtes, mittelständisches Blechbearbeitungs-Unternehmen mit dem Schwerpunkt Edelstahlverarbeitung. Bei einer Betriebsgröße von 79 Mitarbeitern pflegen wir einen fairen, familiären Umgang untereinander, bieten eine leistungsgerechte Entlohnung und viele tolle Benefits.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

• Konstruktionsmechaniker/ Metallbauer (m/w/d)

im Bereich Feinblechtechnik in Voll- oder Teilzeit

für das Fertigen von Bauteilen überwiegend aus Edelstahl aber auch Stahl, Rohren, Fein- und Dünoblechen.

Wir bieten eine

• Ausbildung im Bereich Konstruktionsmechanik

Fachrichtung Feinblechtechnik

Möchtest Du Ausbildung auf höchstem Niveau und in einem richtig tollen Team? Dann bewirb Dich für September 2026 und sichere Dir Deinen Ausbildungsplatz!



www.intratec.team

Intratec Team GmbH | Im Stampf 12 | 88361 Altshausen
Tel. 07584 92155-0 | bewerbung@intratec.team

FERNREISEN 45. Firmenjubiläum



**anderes
reisen**

Neuseeland

Amerika

88250 Weingarten
Telefon 0751-560320

www.anderes-reisen.de • travel@anderes-reisen.de

Afrika

Asien

Orient

Australien